



# **PARTNER** **Philippines**

Building Value Together.

## **携手菲律宾，共创非凡价值**

**GLENN G. PEÑARANDA**

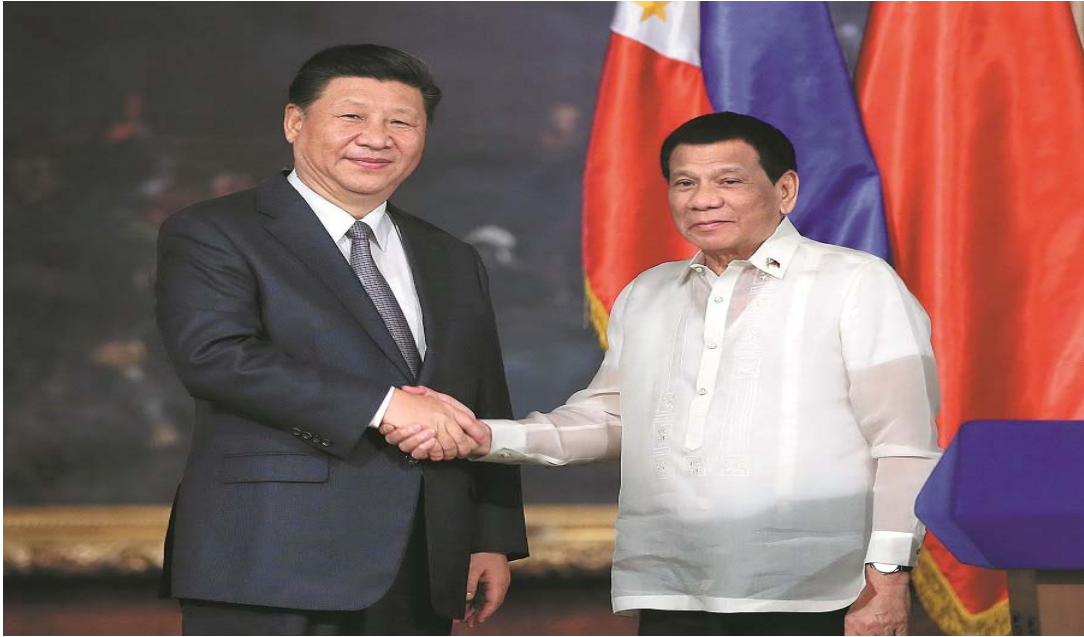
**格伦·佩尼亚兰达**

Commercial Counsellor, Philippine Trade & Investment Center – Beijing  
菲律宾贸易投资中心-北京

尊敬的各位来宾，女士们，先生们，大家下午好。

我的演讲将主要介绍在菲律宾的商业环境和机会。菲律宾希望与中国建立强有力的互利伙伴关系。我们两国之间的贸易关系始于9世纪，历史悠久。“一带一路”倡议与菲律宾国家发展倡议相辅相成，为两国务实合作创造了良好环境。

# Philippines-China Relations 菲-中关系



are at its best state and provides a conducive platform for enhancing business collaboration and partnerships.  
菲中经贸关系正处于最佳的发展阶段，为加强经贸合作与伙伴关系提供了良好的平台。

2016年以来，菲中关系进入密切友好新阶段，为加强经贸合作和伙伴关系提供了有利平台。

# China is Philippines' Strategic Economic Partner

## 中国是菲律宾战略经济伙伴



#1

### TRADING PARTNER

2019 : US\$ 19.35 B, 27.4% OF Total Trade, 4.7% YOY Growth

2019年，中国（包括中国香港）成为菲律宾最大的出口市场（193.5亿美元，占总出口额的27.4%，同比增长4.7%）



#2

### SOURCE OF APPROVED INVESTMENTS

In 2019, China ranked as 2nd top source of Approved Investments with P87B (or US\$1.7B), accounting for 32% share and 174% growth vs 2018.

2019年，中国继续表现出对菲律宾的强烈兴趣，是第二大投资来源国（17亿美元），占比32%，比2018年增长了174%。

贸易：2019年，中国(含中国香港)成为菲律宾第一大出口市场(193.5亿美元，占菲律宾出口总额的27.4%，同比增长4.7%)

投资：2019年，中国继续表现出浓厚的投资兴趣，成为全球第二大核准投资来源国，核准投资总额870亿菲律宾比索(合17亿美元)，占比32%，比2018年增长174%。最大的项目是与中国电信(China Telecom)合资成立的第三家电信运营商。这项投资正在吸引许多电信基础设施和服务方面的相关投资。

中国商务部报告显示，近3年来，中国企业在菲律宾签订的项目合同年均增长27.9%，营业额年均增长18.5%。2019年新签合同64亿美元，增长102%。

这些增长趋势表明，中国对增加在菲律宾投资的强烈兴趣和潜力。

## 优先产业一览

菲律宾优先产业	一带一路 工业产能合作重点方向
农业	食品与食品安全
航空航天零件和服务	航天航空设备
电子及电气	电力项目
汽车及汽车零配件	汽车
工具和模具，钢铁	钢铁、有色金属
造船和滚装船	船舶和海洋工程
家具、服装和创意	轻工业和纺织
化工	资源开发和化工
建筑	建材
	建筑业和制造业机械
运输和物流	轨道交通设备
IT业务流程管理、电子商务	信息和通信
旅游	

菲律宾在包容创新产业战略（i3s）下的优先领域与“一带一路”产能合作的重点方向存在诸多机遇。

## **6 Year Development Program for Trade and Economic Cooperation between the Philippines and the People's Republic of China**

March 17, 2017

### **菲律宾与中华人民共和国贸易和经济合作六年发展计划**

2017年3月17日

#### **Aims 目标**

- promote rapid, stable and orderly development of bilateral trade and economic cooperation; 促进两国经贸快速、稳定、有序发展;
- enlarge the scope and enhance the level of cooperation; 扩大合作范围, 提高合作水平;
- drive continuous and healthy socio-economic development 推动社会经济持续健康发展

#### **Key Areas 重要领域**

- **Agriculture and fishery; forestry** 农业和渔业; 林业
- **Energy** 能源
- **Engineering services** 工程服务
- **Industrial parks development** 工业园区发展
- **Information and communications technology (ICT)** 信息和通信技术 (ICT)
- **Infrastructure and public works** 基础设施和公共工程
- **Mining** 采矿
- **MSMEs processing and manufacturing** 中小微加工制造企业
- **Tourism** 旅游
- **Trade (including e-commerce)** 贸易 (包括电子商务)

两国政府通过涵盖农业、能源、工业园区开发、基础设施建设、制造业和贸易等诸多重要领域的6年发展规划, 确立了合作关系, 提供了大量合作机会。

## 工业园区开发合作计划

- Processing / Manufacturing Oriented Parks

面向加工/制造的园区

- Port-Neighboring Parks 邻近港口的园区

- Agribusiness / Agro-industrial Parks 农业

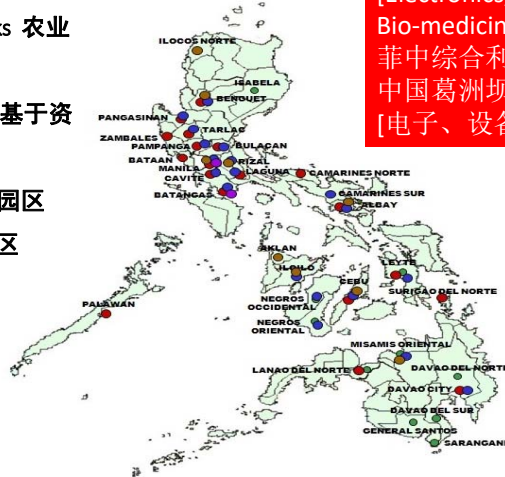
综合企业/农业工业园

- Resource-based Processing Parks 基于资源

的加工业园区

- Science & Technology Parks 科技园区

- Industrial City Parks 工业城市园区



### Philippines-China Mixed Use Industrial Park Project China Gezhouba Group Co. Ltd.

[Electronics, Equipment Manufacturing, Food Processing, Bio-medicine and Logistics and other Services Sectors]

菲中综合利用工业园项目

中国葛洲坝集团有限公司。

[电子、设备制造、食品加工、生物医药和物流等服务业]

为促进中国企业在菲投资，菲律宾贸工部与中国商务部签署了产业园区合作谅解备忘录。

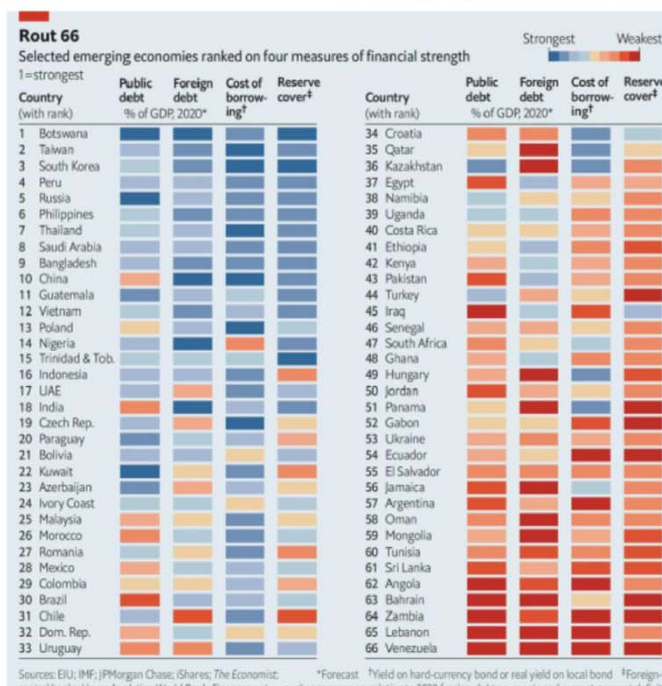
在合作计划中，特别列出了11个重点项目，其中一个是与 中国葛洲坝集团公司(CGGC)作为感兴趣的投资者在新克拉克城开发500公顷的土地。

菲律宾期待建立更多的工业园区，因为工业园区可以推动经济产出、制造业增长、就业和技术转移。

## 应对危机的强大财政和财务状况。

在经济，财政和金融管理方面，《经济学人》将菲律宾排在全球选定的新兴经济体的第六位，在东南亚国家中排名第一。

Source: Economist, "Debt in developing countries: next in line," 2 May 2020.



10

近年来，菲律宾经济表现良好，总部位于伦敦的《经济学家》杂志在66个最强的新兴经济体中排名第6。这表明菲律宾仍然是一个有利于经商的地方，被认为是投资首选的新兴经济体和国家之一。

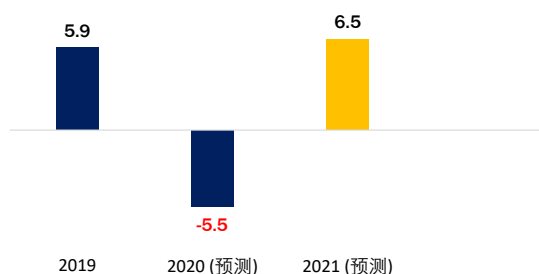
考虑到这一点，我们相信，尽管疫情肆虐，我们也可以恢复经济，更重要的是，保护菲律宾人的生命和他们的生计。



经济	2020 预测	经济	2020 预测
东盟国家		其他主要经济体	
越南	+4.1	中国	+1.0
印度尼西亚	-1.0	韩国	-1.0
马来西亚	-4.0	印度	-3.2
菲律宾	-5.5	日本	-6.1
柬埔寨	-5.5	美国	-6.1
新加坡	-6.0	欧盟	-9.1
泰国	-6.5		

资料来源：亚行，东盟，世界银行，世界其他地方。

菲律宾的经济增长预计将在**2021年**强劲复苏 - 达到**6.5%**



资料来源：亚洲开发银行 (2020年4月)；PH政府不会预测2020年

尽管疫情带来了挫折和挑战，菲律宾排名仍然处于中间位置，在恢复前景方面仅次于越南和印度尼西亚。我们正在努力实现V型复苏——即恢复到新冠疫情之前的经济增长水平。



# 重建菲律宾

振兴  
商业  
投资  
民生和家庭  
需求

DTI正在推动重建：重新注入商业、投资、生计和国内需求。

这是一项旨在通过振兴消费和提高生产能力来启动和振兴经济的战略。

我们正在进行战略改革，包括《企业复苏与企业税收激励法案》(CREATE)，以及新的计划，也称为Bayanihan II或Bayanihan，这能拯救公司公司，提供就业机会，从而提高消费者信心，重新刺激需求。这对吸引更多的生产活动和为投资创造更好的商业环境非常重要。

## **重新确定2021年和2022年预算的优先级，以建立健康和经济弹性**

### **1. 经济**

- a. 大建特建计划-对增长，就业，贫困和乘数效应的影响最大在经济上，可以增强对经济的信心
- b. 数字基础设施

### **2. 健康**

- a. 卫生基础设施和能力
- b. 新常态下的住房
- c. 水与卫生

菲律宾将重新确定2021-2022年预算的优先次序，以通过建设、建设方案和数字基础设施以及建设保健设施、新住房、供水和卫生项目，提高经济复苏能力，建设更好的保健设施。



# 92

## Retained Infrastructure Flagship Projects

**4.1 T Php**





**92个保留的基础设施旗舰项目**

**4.1万亿菲律宾比索**



在大建特建计划下，我们保留了92个项目，价值4.1万亿菲律宾比索。

## 13个增加的基础设施旗舰项目

 <b>ICT</b>	 <b>Water</b>	 <b>Transportation</b>	 <b>Health</b>
LTO Central Command Center	Water District Development Sector Projects (ADB-WDDSP)	<b>Metro Manila Logistics Network</b> Pasig River and Manggahan Floodway Bridges Construction Project a. J.P. Rizal-Lopez Jaena Bridge (Marikina River) b. J.P. Rizal-St. Mary Bridge (Marikina River) c. Marikina-Vista Real Bridge (Marikina River)	Virology Science and Technology Institute of the Philippines
Motor Vehicle Recognition and Enhancement System	National Irrigation Sector Rehabilitation and Improvement Project (NISRIIP)	NLEX Harbor Link Extension to Anda Circle	*DOH Projects pending approval
National Broadband Program	<b>Balog-Balog Multipurpose Project Phase II</b> , Tarlac	General Santos Airport	
ICT Capacity Development and Management Program	<b>Jalaur River Multipurpose Project - Stage II</b> , Iloilo		
	<b>Lower Agno River Irrigation System</b> Improvement Project, Pangasinan		

仍在大建特建项目之下，我们增加了13个信通技术、水、交通和卫生项目。

## 增强生产能力以获取需求

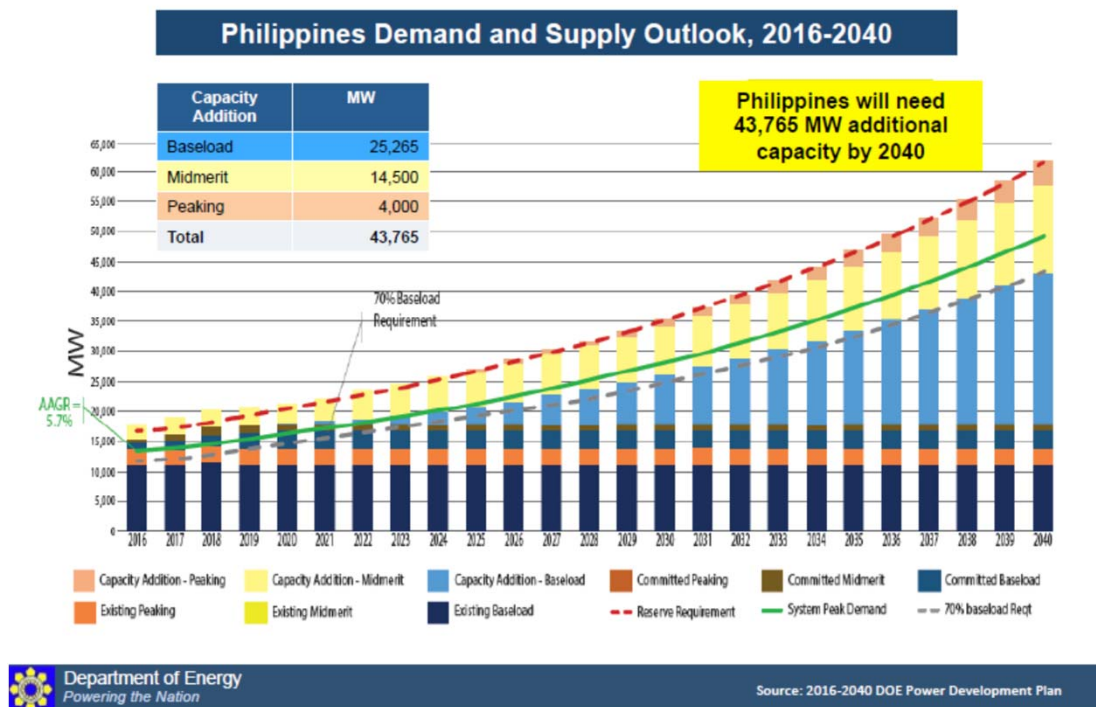
策略/干预	优先领域/部门		
	农业	工业	服务业
A.提供基本必需品	1. 农业综合企业	1. 食品制造业 2. 保健品，包括医疗消耗品，器械，药品，疫苗和卫生用品（肥皂，酒精，消毒剂）	1. 在线教育 2. 卫生服务（包括在线/远程医疗服务）
B.支持第四次工业革命		1. 电气电子 2. 创新，研发	
C.解决供应链差距		1. 模具 2. 铁和钢 3. 化学制品	

我们需要加快对满足我们的基本需求的制造业部门的投资，如农业企业，包括食品，以及现在需求更大的保健产品。我们还在促进对支持第四次工业革命的活动的投资，如智能制造、电气和电子产品的生产，这些活动将促进我们的产品的生产。我们还继续邀请上游行业的投资者，特别是钢铁和石化行业的投资者，使我们能够填补该国的供应链缺口。我们希望发展一个更现代化的菲律宾，我们正在寻求对现代交通运输的投资，例如，由于社交距离、现代基础设施、建筑和电信等方面的需要，目前对个人交通工具的需求很高。

## 增强生产能力以获取需求

策略/干预	优先领域/部门		
	农业	工业	服务业
<b>D.发展更现代的菲律宾</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 都市农业</li> <li>2. 冷链仓储</li> <li>3. 农业技术</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 汽车和汽车零件（个人出行，电动汽车和PUV）</li> <li>2. 气候变化，智慧城市，出行解决方案</li> <li>3. 造船，RORO</li> <li>4. 数字贸易</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 运输，物流和建筑（包括住房和工业园区开发）</li> <li>2. 电信与连接</li> <li>3. 送货服务</li> <li>4. 可持续和可再生能源</li> <li>5. 废物发电</li> </ol>
<b>E.创造高价值/创造就业</b>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 家具类</li> <li>2. 纺织服装</li> <li>3. 航空零件</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 旅游</li> <li>2. 创意内容和服务（游戏开发，电影，软件开发）</li> <li>3. 信息技术，流程管理</li> </ol>

## 能源发展计划到2040年



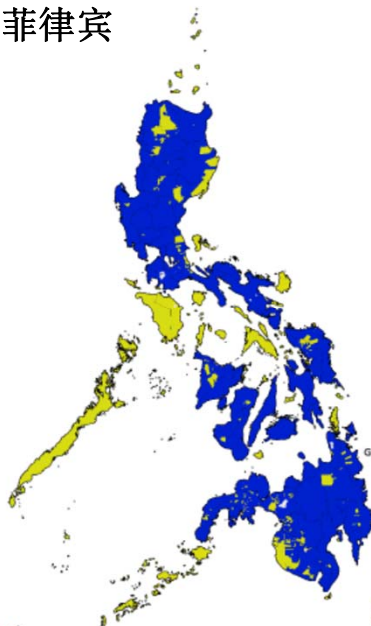
菲律宾作为一个人口和经济不断增长的国家，到2040年将需要43765兆瓦的额外产能，因此我还在促进对能源的投资。我们的政策是，我们将技术中立，但重点将是可再生能源。此外，我们也希望降低电力成本。



# 混合能源储量

截至2018 年12月31号

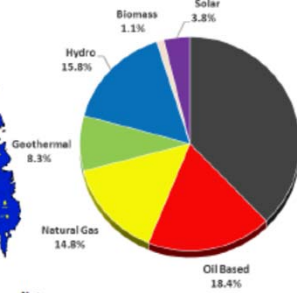
## 菲律宾



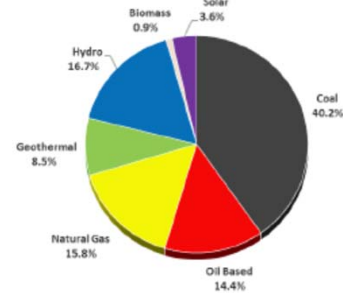
Legend:  
■ Grid-Connected  
■ Off-grid

FUEL TYPE	PHILIPPINES			
	Capacity (MW)		Percent Share (%)	
	Installed	Dependable	Installed	Dependable
Coal	8,844	8,368	37.1	39.4
Oil Based	4,292	2,995	18.0	14.1
Natural Gas	3,453	3,286	14.5	15.5
Renewable Energy	7,227	6,592	30.3	31.0
Geothermal	1,944	1,770	8.2	8.3
Hydro	3,701	3,473	15.5	16.3
Biomass	258	182	1.1	0.9
Solar	896	740	3.8	3.5
Wind	427	427	1.8	2.0
<b>TOTAL</b>	<b>23,815</b>	<b>21,241</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

PHILIPPINES - Installed Capacity (MW)



PHILIPPINES - Dependable Capacity (MW)



Note:

Generator nameplate capacity (installed): The maximum rated output of a generator, prime mover, or other electric power production equipment under specific conditions designated by the manufacturer. Installed generator nameplate capacity is commonly expressed in megawatts (MW) and is usually indicated on a nameplate physically attached to the generator.

Dependable capacity: The load-carrying ability of a station or system under adverse conditions for a specified period of time.

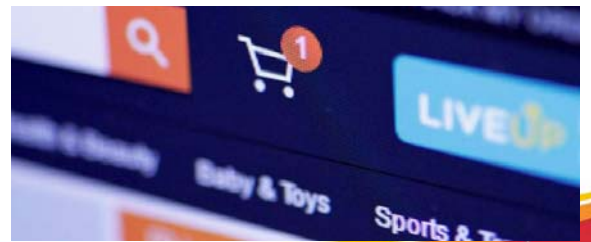
# MAXIMIZE POTENTIAL OF THE DIGITAL ECONOMY

## 极尽数字经济潜力

- By promoting eCommerce and digital technologies in MSME development  
在中小企业发展中推广电子商务和数字技术
- By promoting financial inclusion in trade, logistics and operations, services, smart manufacturing, and in strengthening e-Government services  
促进金融业融入贸易、物流和运营、服务业、智能制造，以及加强电子政务服务
- All these using Whole-of-Government approach  
采取全政府通力合作的做法



**TARGET: e-Commerce 80% by 2022**  
目标：2022年电子商务覆盖率80%



菲律宾同样致力于通过以下方式最大程度地发挥数字经济的潜力：在微型，中小型企业发展中促进电子商务和数字技术的发展；促进金融融入贸易，物流，运营，服务以及加强电子政务服务。我们计划实现在未来两年（2022年）内将电子商务增长80%的目标。



## 25 数字城市

As of June 24, 2020



另一个机会是发展智慧城市。

这25个城市已发展成为IT-BPO行业的中心，即使在疫情期间，IT-BPO行业仍在继续增长。

# INVESTMENTS PROMOTION STRATEGY FOR CHINA

## 对华投资促进战略



Position the PH as a **complementary host country** in the manufacturing & **services** industry, specifically those that are looking at diversifying their business locations to sustain and enhance competitiveness (i.e. companies with China operations, companies with concentrated supplier base in China, etc.)

菲律宾的定位：在制造业生产与中国互为补充，特别适合考虑业务地点多样化，以维持和提高竞争力的企业（例如在中国运营的公司、在中国拥有供应商基地的公司等）



希望实现业务区域多元化以维持和增强区域竞争力的公司，也可以将菲律宾视为战略要地和生产设施的替代枢纽。

## WHY INVEST IN THE PHILIPPINES 为何在菲律宾投资

- **2nd fastest growing economy** 经济增长第二快
- **One of the fastest growing markets in the world** 世界上增长最快的市场之一
- **Highly capable and cost-competitive talent** 具有高能力和成本竞争力的人才
- **Highly trainable** 可塑性强
- **Fluent in English** 英语流利
- **Robust electronics and semiconductor industry** 稳健的电子和半导体工业
- **Strong support industries** 大力扶持产业
- **FTAs with and GSPs on key markets** 与主要市场签订了自由贸易协定



### Strategic Initiatives

- **Tax Reform Act (CITIRA/CREATE)** – Corporate income tax reduction from 30% to 25% in 2020 and down to 20% in ten years; Longer transition period – from 2-4 years to 4-9 years; 5 years of NOLCO 税收改革法案
- **Retail Trade Liberalization Act** - to lower the investment threshold for the retail sector to \$200,000 & classification of types of goods 零售贸易自由化法案
- **Public Service Act** - to liberalize foreign investments in public utilities, i.e. telecommunications 公共服务法案
- **Foreign Investments Negative List (FINL)** 外商投资负面清单

投资者对菲律宾感兴趣，因为我们是东盟经济增长第二快的经济体，也是世界上增长最快的市场之一。

我们的人民能力强，训练有素，英语流利，具有成本竞争力。另外，我们拥有强大的电子和半导体行业以及强大的支持行业。

最后，我们在几个主要市场拥有自由贸易协定(FTA)以及享受普惠制待遇（GSP）。为了进一步吸引投资，我们采取了战略举措，例如CITIRA《企业所得税和激励合理化法案》（现为《企业复苏和企业税收激励法案》，亦称CREATE）、《零售贸易自由化法案》、《公共服务法案》、《外商投资负面清单》（FINL）

# PASSAGE OF THE STIMULUS MEASURES

## 新的经济刺激措施



ACCELERATED RECOVERY AND INVESTMENTS  
STIMULUS FOR THE ECONOMY ACT

# ARISE

(加速经济复苏和投资刺激法案)

CORPORATE RECOVERY AND TAX  
INCENTIVES FOR ENTERPRISES ACT

# CREATE

(企业复苏及企业税收优惠法案)

我们正在通过刺激措施，例如企业复苏及税收优惠法案（CREATE）和加速经济复苏和投资刺激法案（ARISE）。它将在未来几年将公司所得税从30%降低到25%，并进一步降低到20%。

在新冠疫情带来的挑战中，我们正在制定此类措施来帮助投资者和企业，我们将在下一页中看到：



# Corporate Recovery and Tax Incentives for Enterprises Act (CREATE) 企业复苏及企业税收激励法案 (CREATE)

## Key features 主要特征



- President's flexibility in granting fiscal and non-fiscal Incentives for high-value investments  
对高价值投资项目，总统可灵活性授予财政和非财政奖励
- May grant incentives availment of up to a period of 40 years  
可给予长达40年的奖励



- Reduction of CIT from 30% to 20% by January 2027  
到2027年1月，企业所得税（CIT）将从30%降至20%



### Incentives package:

- 3 to 6 years of Income Tax Holiday (ITH)
- Special CIT rate (8% in 2021, 9% in 2022, 10% in 2023)
- Tax and Duty exemptions on importation of capital equipment, raw materials, spare parts and accessories for export enterprise
- Enhanced deductions [i.e. Depreciation Allowance of Acquired Asset, Additional Deduction on Labor Expense, R&D Expense, Training Expense, Domestic Input Expense, Power Expense, and Reinvestment Allowance; Net Operating Loss Carry Over (NOLCO)]

例如，企业复苏及企业税收激励法案（CREATE）具有以下主要特征：# 1-总统可以灵活地授予高价值投资的财政和非财政激励措施，并且可以授予这些激励措施长达40年。如前所述，它还将把企业所得税（CIT）从30%降低到20%。

激励措施还包括：3至6年的所得税假期（ITH）；公司所得税特别税率（2021年为8%，2022年为9%，2023年为10%）；出口企业进口资本设备，原材料，备件和配件的税收和关税减免；以及其他增强的扣除额。



# Unrivalled Access to Key Markets 进入主要市场的关键切入点



需要考虑的另一点：菲律宾在战略上位于东南亚，并且是东盟的重要切入点。该地区是世界上最大的市场之一，市场人口超过6.29亿，GDP总计2.4万亿美元，2015年人均收入3867美元。

此外，菲律宾正处在国际航运和飞机航线的十字路口，乘飞机在2到4小时内即可到达周边地区。

# 菲律宾欢迎外商投资

## 1991年外国投资法（第7042号共和国法案）

<http://boi.gov.ph/index.php/en/laws/286.html>



➤ 菲律宾管理外国投资的基本法律

➤ 放宽了外国投资进入菲律宾准入限制直至100%所有权，除宪法和《外国投资限制清单》（FINL）就外商投资领域另有限制



## 菲律宾欢迎外商投资

除负面清单中列出的活动外，在许多地区允许100%的外国所有权。

随着菲律宾的继续开放和放宽对外国参与的限制，负面清单会越来越短。



菲律宾正在制定新的国内政策和管理条例来改善营商环境，以保障各个行业和企业具有充分的竞争力。

因此，我们一直在实施改革，如《共和国法案》(RA)第11032号，或《营商便利和高效政府服务办公法案》，这将提高菲律宾在世界银行《2020年营商环境报告》中的地位，特别是进入前20名。

该法案推动以下方面：(1) 高效周转与简化要求；(2) 加快商业与非商业相关业务的处理；(3) 提升投资者对在菲业务的信心并完善电子政务系统 (4) 菲律宾贸工部正在借助Project One（一项通过互联网或移动电话发放许可证与执照的中央业务门户）来简化菲进行商业的手续和流程。

菲律宾总统杜特尔特  
向投资者承诺

**“本届政府善政廉政，  
确保您的投资受到保护”**



杜特尔特总统向有责任心的投资者做出了承诺。

他呼吁企业家们参与菲律宾的发展蓝图并在此过程中收获更多利润，并保证他们的投资业务会受到欢迎和保护。



厦洽会主宾国

携手菲律宾共建新价值

Partner Philippines Building Value Together

网站: [www.chinafair.org.cn](http://www.chinafair.org.cn)



2020年9月8日至11日在厦门举办的2020年中国国际投资贸易洽谈会上，菲律宾将担任主宾国。您可以访问我们的网站，了解更多投资菲律宾的相关信息。



## Projects for Promotion 推广项目

Sector/ Industry Classification 行业分类	Number 数量
Agriculture and Agro Processing 农业和农产品加工	7
Tourism/Tourism Zone Development/Tourism Related Projects 旅游/旅游区开发/旅游相关项目	41
Infrastructure/Logistics 基础设施/物流	5
Energy 能源	2
Real Estate 房地产	6

我们主推的产业包括基础设施建设、物流业、农业和农产品加工、旅游业、能源和房地产（工业园区、住宅）等。若您对此感兴趣，请联系我们，我们将提供更多相关信息。

## Directory of confirmed exhibitors/sponsors 确认参展商/赞助商目录

	<b>Company / Agency 公司/代理</b>
1	Megaworld International 大世界国际
2	BDO / SM Investments BDO / SM投资公司
3	Aboitiz Equity Ventures Aboitiz Aboitiz股权投资公司
4	Science Park of the Philippines, Inc. 菲律宾科学园公司
5	Philippine Chamber of Commerce and Industry / Silk Road Chamber of Commerce of the Philippines 菲律宾工商会/菲律宾丝绸之路商会
6	Filipino Chinese General Chamber of Commerce Inc. 菲律宾华人总商会
7	Clark Development Corporation (CDC) 克拉克发展公司
8	Zamboanga City Special Economic Zone Authority (ZCSEZA) 三宝颜市经济特区管理局
9	Department of Agriculture – Beijing 菲律宾农业参赞办公室-北京
10	Philippine Economic Zone Authority (PEZA) 菲律宾经济区管理署
11	Bases Conversion and Development Authority (BCDA) 土地转换和发展局
12	Authority of the Freeport Area of Bataan (AFAB) 巴丹自由港地区管理局
13	Davao City Investment Promotion Center (DCIPC) 达沃市投资促进中心

我们在2020中国国际投资贸易洽谈会中得到了菲律宾龙头企业和重要机构的支持。我们邀请您一同与他们面对面交流。



## 为投资者提供的服务



- 信息支持
- 考察行程制定和投资说明会
- 商业对接
- 简化商业注册手续
- 提供全面支持服务



最后，菲律宾投资贸易中心北京办事处将为您提供服务，协助您在菲律宾寻找投资机遇

- 从发现有关商业机遇与合作伙伴的信息开始；
- 团结整个菲律宾贸工部与在驻中国各省市办事处的力量
- 我们期待帮助您实现在菲投资

# 非常感谢!

菲律宾贸易投资中心 - 北京  
菲律宾驻华使馆

格伦. 佩尼亚兰达  
商务参赞

北京市朝阳区秀水街1号  
建国门外外交公寓16号楼1单元081室  
(+86) 10-85865817  
[beijing@dti.gov.ph](mailto:beijing@dti.gov.ph)

dti 菲律宾驻华使馆商务处



扫一扫上面的二维码图案，加我微信

非常感谢您的关注。请联系我们，我们将为您提供与投资菲律宾相关的协助，谢谢。